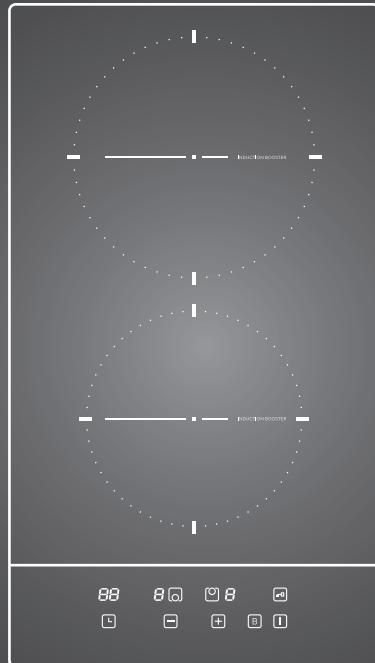


**HYUNDAI**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**ИНДУКЦИОННАЯ  
ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ**  
**HHI 3710 BG | HHI 3772 GR**



## **Содержание**

Общие меры безопасности .....	3
Специальные меры безопасности .....	4
Назначение.....	5
Технические характеристики .....	6
Комплектация .....	6
Схема прибора .....	7
Панель управления.....	7
Подготовка к эксплуатации.....	8
Установка.....	8
Особенности работы индукционной варочной поверхности .....	12
Эксплуатация.....	13
Очистка и уход.....	16
Порядок действий в случае обнаружения неисправности.....	17
Правила и условия монтажа.....	17
Транспортировка и хранение .....	18
Реализация.....	18
Утилизация .....	18
Гарантийный талон.....	21

Благодарим вас за выбор продукции HYUNDAI!

## ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Изготовитель не несет ответственности за поломку прибора или ущерб, возникшие в результате неправильного или не предусмотренного настоящим руководством пользователя.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить прибор защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько приборов с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легко воспламеняющиеся жидкости.
- Не используйте прибор вблизи штор, занавесок и прочих легковоспламеняющихся предметов.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не накрывайте прибор, включенный в розетку, полотенцем или другими предметами. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Следите, чтобы сетевой кабель прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.

- Не передвигайте работающий прибор.
- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Не используйте прибор с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- После использования, а также во время очистки или технического обслуживания отключайте прибор от сети.
- Регулярно очищайте прибор, так как накопление жира может привести к опасности возгорания.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель. Не наматывайте кабель на корпус прибора. Не переносите прибор за кабель.
- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки.
- Храните и используйте прибор в местах, недоступных для детей.
- При хранении прибора следите, чтобы сетевой кабель не спутывался и не заливался.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

## **СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Прибор предназначен только для домашнего использования внутри помещений.
- Используйте электрическую розетку с допустимым током не менее 16 А, не используйте общую розетку и с другими приборами одновременно.
- Используйте индукционную варочную поверхность только на ровной поверхности на расстоянии от стены более 10 см.
- Не используйте индукционную варочную поверхность рядом с газовыми и другими электрическими плитками.
- Не используйте индукционную варочную поверхность на чугунной плите, включая любые места с металлическими поверхностями толщиной более 10 см.
- Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.
- Используйте только специальную посуду, предназначенную для готовки на индукционной варочной поверхности.

- Будьте осторожны: во время работы посуда может сильно нагреваться, не дотрагивайтесь до нее без использования специальных прихваток или рукавиц во избежание ожогов.
- Прибор не предназначен для управления с помощью какого-либо внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не подключайте прибор к источнику питания до завершения регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению. Запрещается использовать прибор для обогрева помещений и сушки белья. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор в местах с повышенным риском пожарной опасности (вплотную к деревянным, покрытым обоями, горючим пластиком и т. п. поверхностям).
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не прикасайтесь к прибору влажными руками и не допускайте попадания влаги внутрь прибора. Сенсорная панель управления может не работать, пока на ней находится жидкость. Вытирайте панель насухо.
- Используйте прибор в местах с хорошей вентиляцией.
- Соблюдайте осторожность: доступные части могут нагреваться во время эксплуатации.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без внимания. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Будьте осторожны при приготовлении блюд с большим количеством жира или масла: они могут воспламениться. Не тушите воспламенившееся масло водой, плотно закройте посуду крышкой.
- Извлекать вилку из розетки допускается только после отключения всех нагревательных элементов прибора.
- Если на поверхности есть трещины, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, не следует класть на конфорку, так как они нагреются.
- Не нарезайте продукты на варочной поверхности.
- Людям с кардиостимулятором следует проконсультироваться с врачом перед использованием данного прибора.

## **НАЗНАЧЕНИЕ**

Индукционная варочная поверхность предназначена для приготовления пищи. Принцип работы прибора основан на действии индуцированных вихревых токов.

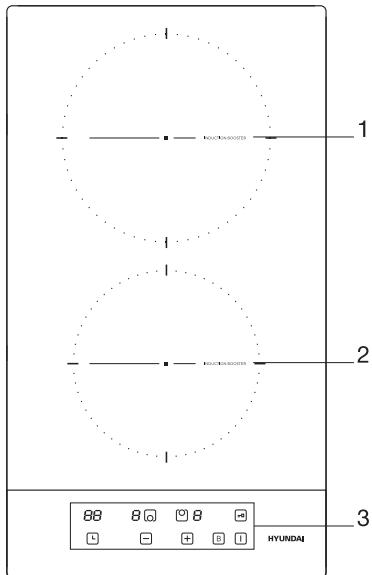
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	HHI 3710 BG	HHI 3772 GR
ID	2023464	2023469
Напряжение	220-240 В, ~50/60 Гц	
Потребляемая мощность	3500 Вт	
Количество конфорок	2	
Мощность конфорок	- Верхняя конфорка: 2000/2300 Вт - Нижняя конфорка: 1200/1500 Вт	
Номинальный ток	15.2 А	
Защита от перепадов напряжения	есть	
Диаметр конфорок	- Верхняя конфорка: 180 мм - Нижняя конфорка: 160 мм	
Тип управления	сенсорный	
Количество уровней мощности	9	
Максимальная нагрузка	до 20 кг	
Индикация остаточного тепла	есть	
Функция автоматического закипания	есть	
Таймер	до 99 мин.	
Детектор посуды	есть	
Функция блокировки от детей	есть	
Автоматическое отключение	есть	
Материал рабочей поверхности	стеклокерамика	
Длина кабеля питания	1 м	
Размер упаковки (Ш x Г x В)	572 x 350 x 110 мм	
Габариты встраивания (Ш x Г x В)	490 x 265 x 110 мм	
Размер прибора (Ш x Г x В)	520 x 290 x 60 мм	
Вес нетто/брутто	4/4.6 кг	
Цвет	чёрный	серебристый

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Индукционная варочная поверхность
- Крепёжный комплект
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

## СХЕМА ПРИБОРА



1. Верхняя конфорка
2. Нижняя конфорка
3. Панель управления

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



	Кнопка	Описание
1		Выбор зоны конфорки.
2		Кнопка блокировки от детей.
3		Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.
4		Таймер.
5		Кнопка функции автоматического закипания.
6		Регулировка таймера и мощности.

# ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 2 часов.
- Убедитесь в том, что ни упаковка, ни прибор не были повреждены при транспортировке. При обнаружении повреждений эксплуатация прибора не допускается.
- Протрите прибор чистой влажной тканью и подождите, пока он не высохнет.
- Установите прибор согласно пункту УСТАНОВКА.
- Убедитесь в правильной укладке кабеля питания, чтобы он не находился под прибором или на любой греющейся поверхности.
- Обеспечьте удобный доступ к розетке на случай аварийной ситуации.
- Убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети. Подключите прибор к электросети.

# УСТАНОВКА

## ВНИМАНИЕ!

**Инструкции по установке и подключению прибора даны только для специалистов соответствующих организаций.**

1. Удалите все упаковочные материалы с прибора: стикеры, наклейки, защитные пленки и т.п.
2. Вырежьте рабочую поверхность в соответствии с размерами, указанными на чертеже.
3. Оставьте вокруг вырезанного отверстия пространство не менее 50 мм.
4. Толщина столешницы должна быть не менее 30 мм.
5. Выбирайте столешницу с термостойким материалом, во избежание деформации, вызванной тепловым излучением самого прибора.

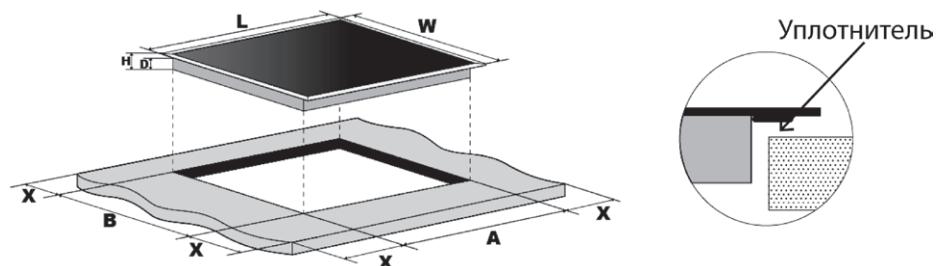


Рис. 1

L (мм)	W (мм)	H (мм)	D (мм)	A (мм)	B (мм)	X (мм)
290	520	70	66	265	495	мин. 50

- Убедитесь, что вентиляционные отверстия индукционной варочной поверхности не заблокированы и циркуляции воздуха ничего не препятствует.
- Безопасное расстояние между плитой и шкафчиком над плитой должно составлять не менее 760 мм.

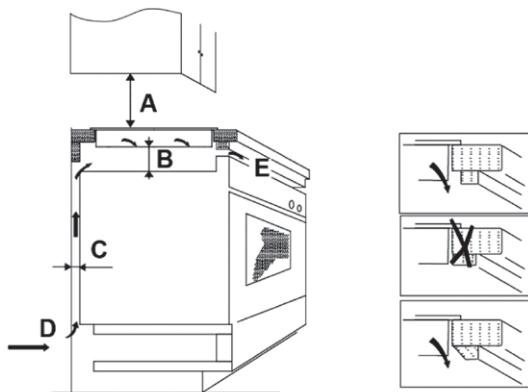


Рис. 2

A (мм)	B (мм)	C (мм)	D	E
760	мин. 50	мин. 20	Входное воздухоотверстие	Выходное воздухоотверстие, 5 мм

### ВНИМАНИЕ!

- Запрещается монтаж варочной панели над духовым шкафом без вентиляции.
- Для отделки стен вокруг варочной панели, используйте термостойкие и легко моющиеся материалы (например, керамическую плитку).
- Розетка, к которой планируется подключение, должна быть расположена рядом с прибором в доступном месте, чтобы прибор можно было легко отключить от сети в чрезвычайной ситуации.
- Убедитесь, что рабочая поверхность изготовлена из термостойкого материала.

### Установка варочной поверхности

- Вырежьте столешницу согласно размерам, описанным выше.
- Обклейте срезанные края силиконом или ПТФЭ.

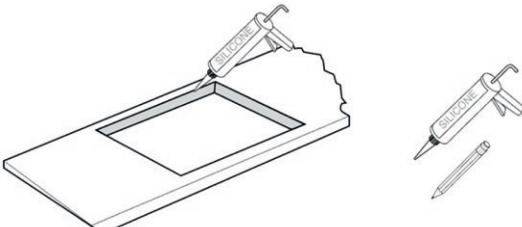


Рис. 3

- Протяните уплотнитель на тыльную сторону стеклокерамической поверхности ровно по контуру панели.

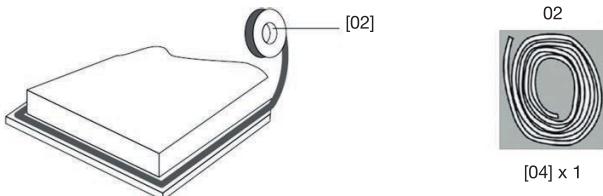


Рис. 4

- Вложите варочную панель в монтажное отверстие в столешнице и убедитесь, чтобы уплотнитель плотно прилегал к столешнице равномерно по всему контуру.

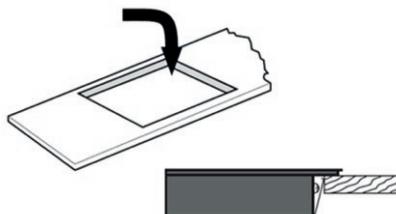


Рис. 5

#### Примечания:

1. Индукционная варочная поверхность должна быть установлена квалифицированным персоналом или техническими специалистами. Во избежание повреждения прибора и получения травм, пожалуйста, не производите установку плиты самостоятельно.
2. Индукционная варочная поверхность не должна быть установлена над холодильным оборудованием, посудомоечной машиной или сушкой.
3. Прибор должен быть установлен таким образом, чтобы обеспечить оптимальное рассеивание тепла.
4. Стена и зона нагрева над рабочей поверхностью должны выдерживать высокую температуру.
5. Для того, чтобы избежать каких-либо повреждений, поверхность, к которой крепится прибор, клей и прочие материалы должны быть из термоустойчивых материалов.

## **Подключение к источнику питания**

Индукционная варочная поверхность должна быть подключена к источнику питания **только квалифицированным специалистом.**

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что:

1. Бытовая электропроводка подходит для мощности, потребляемой индукционной варочной поверхностью.
2. Напряжение соответствует значению, указанному на приборе/в руководстве пользователя.
3. Секции силовых кабелей могут выдерживать нагрузку, указанную в паспортной табличке.
4. Для подключения индукционной варочной поверхности к электросети не используйте адаптеры, переходники или удлинители, так как они могут вызвать перегрев и возгорание.
5. Кабель питания не должен касаться горячих поверхностей и должен располагаться так, чтобы его температура не превышала 75° С в любой точке.
6. Блок питания должен быть подключен в соответствии со стандартным или автоматическим однополюсным выключателем.
7. Если кабель поврежден или нуждается в замене, то во избежание травм обратитесь в авторизованный сервисный центр.
8. Если вы подключаете прибор непосредственно к электросети, то необходимо установить многополюсный автоматический выключатель с зазором между контактами не менее 3 мм.
9. Квалифицированный специалист по установке должен убедиться, что электрическое подключение выполнено правильно и соответствует требованиям техники безопасности.
10. Кабель не должен быть перегнут или сжат.
11. Кабель должен регулярно проверяться и заменяться только квалифицированным специалистом.

# ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ ИНДУКЦИОННОЙ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ

## Принцип индукционного нагрева

Индукционный нагрев обеспечивается электромагнитным полем. Индукционная катушка внутри плитки создает электромагнитное поле, которое вызывает нагрев посуды, стоящей на варочной поверхности. Исходя из природы процесса нагрева, существуют требования к посуде, применяемой для индукционных варочных поверхностей. Во время нагрева индукционная варочная поверхность может создавать определенные шумы:

- низкий звук, как при работе трансформатора
- гудение (если посуда пустая)
- легкое потрескивание
- шум вентилятора



Такие рабочие шумы, как правило, исчезают или, меняют свою силу, становятся малозаметными при изменении температуры нагрева, мощности, типа посуды, наполненности посуды и прочее. Данный эффект является нормальным и не считается неисправностью.

## Совместимая посуда для индукционной варочной поверхности

Совместимой посудой является посуда, дно которой обладает магнитными свойствами, что можно проверить с помощью магнита. Дно посуды должно быть плоским. Диаметр dna в пределах 12-24 см.

Если у вас нет магнита, то налейте немного воды в посуду, которую планируется использовать, поставьте на варочную поверхность. Если индикатор  не мигает и вода нагревается, то значит ваша посуда подходит для готовки на индукционной варочной поверхности.

						
Сталь Эмаль	Сталь Эмаль	Чугун Котелок	Сталь Котелок	Сталь	Нерж.сталь (не- которые виды)	Сталь

## Несовместимая посуда для индукционной варочной поверхности

Посуда, изготовленная из немагнитного материала, например, стекла, керамики, меди, алюминия и прочих немагнитных материалов, а также некоторые виды посуды из нержавеющей стали. Не подходит посуда со сферическим (выпуклым/вогнутым) дном, посуда с диаметром dna менее 12 см.

					
Неплоское дно	Медь Алюминий	Диаметр менее 12 см	Посуда на ножках	Керамика	Жаропрочное стекло

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Подключите прибор к сети питания.
2. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ., после включения раздастся звуковой сигнал и на всех дисплеях отобразится «→», что означает, что индукционная варочная поверхность перешла в режим ожидания.
3. Поставьте посуду на конфорку. Предварительно убедившись, что дно посуды и поверхность конфорки чистые и сухие.
4. В зависимости от выбранной конфорки, нажмите на кнопку выбора зоны конфорки (1) или клавишу регулировки мощности (6). Индикатор соответствующей зоны будет мигать в течение 5 секунд.
5. Отрегулируйте мощность нагрева, с помощью соответствующей кнопки (6). Если вы не выберете соответствующую мощность в течение 1 минуты, то индукционная варочная поверхность автоматически выключится и вам нужно будет начать процесс сначала. Мощность нагрева также возможно менять в течение всего процесса приготовления пищи.

Если на дисплее мигает данное значение  $\geq \leq \infty$ , то это означает следующее:

- Вы неправильно разместили посуду на конфорке.
  - Используемая вами посуда не подходит для индукционной варочной поверхности.
  - Установленная посуда по размеру слишком маленькая или же расположена не по центру конфорки.
  - Процесс приготовления не запускается если на конфорке установлена не подходящая посуда. Дисплей автоматически выключится через 1 минуту.
6. После завершения процесса приготовления пищи выберете нужную зону конфорки с помощью кнопки (1), далее выбрав кнопку регулировки мощности (6) уменьшите значение мощности до 0, таким образом конфорка выключится.
  7. На дисплее отобразится значение «Н», оно означает, что конфорка горячая и к ней нельзя прикасаться. Значение исчезнет, когда конфорка остынет до безопасной температуры.

## **Функция автоматического закипания**

### **Для включения функции автоматического закипания:**

1. Выберете нужную конфорку с помощью кнопки (1).
2. Нажмите на кнопку функции автоматического закипания (5). На дисплее отобразиться «Р», мощность будет установлена на максимальном значении.

### **Для отключения функции автоматического закипания:**

1. Выберете нужную конфорку с помощью кнопки (1) или нажмите на кнопку регулировки мощности (6), чтобы отключить функцию автоматического закипания.
2. С помощью кнопки регулировки мощности (6), уменьшите мощность до 0.

Если мощность не уменьшить, то через 5 минут, зона конфорки автоматически переключится на максимальную мощность.

## **Функция блокировки от детей**

Вы можете заблокировать все элементы управления, чтобы предотвратить не преднамеренное включение прибора. Например, случайное включение конфорок детьми. Все кнопки будут заблокированы, кроме кнопки ВЫКЛ.

Для включения функции нажмите на кнопку (2) в течении 3-х секунд, на дисплее отобразится значение «Lo».

Для отключения функции, убедитесь, что прибор включен, далее на несколько секунд нажмите кнопку (2). Значение «Lo» исчезнет, это означает, что прибор полностью доступен для работы.

## **ВНИМАНИЕ!**

Во время работы функции блокировки от детей, все элементы управления отключены, кроме кнопки ВЫКЛ. Это сделано для того, чтобы в экстременных случаях у вас была возможность отключить варочную поверхность с помощью данной кнопки, но при следующей операции сначала нужно разблокировать панель.

## **Таймер**

1. Вы можете установить таймер без выбора конфорки. В этом случае таймер не выключит ни одну из конфорок по истечении заданного времени.
2. Вы можете установить таймер с выбором определенной конфорки, в этом случае конфорка отключится по истечении заданного времени.

Максимально таймер возможно установить до 99 минут.

## **Установка таймера без выбора конфорки**

Если не выбрана конфорка, то убедитесь, что включена одна из функций приготовления. Вы можете использовать таймер, без выбора конфорки. Для этого нажмите на кнопку (4). Индикатор таймера начнет мигать, а на дисплее таймера отобразится «00». Установите время, нажав на кнопки управления таймером «--» или «+». Когда время будет установлено, сразу начнется обратный отсчет и на дисплее отобразится оставшееся время.

Звуковой сигнал будет звучать в течение 30 секунд, а по истечении установленного времени индикатор таймера погаснет.

## **Установка таймера с выбранной конфоркой**

1. Выберете конфорку с помощью кнопки (1). Красная точка рядом с индикатором уровня мощности загорится, указывая на то, что зона выбрана.
2. Настройте время с помощью кнопки (4).
3. С помощью кнопок «--» или «+» вы можете настроить таймер от 1 до 99 минут.

## **Защита от перегрева**

Встроенный датчик температуры позволяет контролировать температуру внутри индукционной варочной поверхности. При превышении максимальной температуры прибор автоматически прекращает работу.

## **Детектор посуды**

Если на варочной поверхности находится посуда неподходящего размера, не пригодная для индукционной варочной поверхности (например, алюминиевая посуда) или какой-либо другой мелкий предмет (например, нож, вилка, ключ), прибор автоматически переходит в режим ожидания через 1 минуту. Вентилятор в это время будет работать также в течение 1 минуты.

## **Автоматическое отключение**

Индукционная варочная поверхность автоматически отключится, если вы забудете выключить прибор. Время работы по умолчанию для различных уровней мощности указано в таблице ниже:

<b>Уровень мощности</b>	1-3	4-6	7-8	9
<b>Время работы (по умолчанию), мин</b>	360	180	120	90

После того, как вы убрали посуду с конфорки, индукционная варочная поверхность может сразу прекратить нагрев и автоматически выключится через 2 минуты.

## **ОЧИСТКА И УХОД**

- Перед очисткой прибора отключите его от электросети и подождите, пока он остывает. Очищайте поверхность прибора после каждого использования.
- При распаковке прибора удаляйте следы клеевого слоя от упаковочной ленты спиртовым раствором.
- Очищайте прибор теплой водой, мыльным или другим жидким моющим средством и мягкой тканью. Запрещено употребление грубых, агрессивных моющих средств и чистить прибор острыми предметами. Для удаления сильных загрязнений нанесите моющее средство губкой и оставьте на некоторое время, затем очистите поверхность прибора влажной тканью.
- Следите за тем, чтобы на стеклокерамической поверхности не оставалось следов моющего средства и остатков пищи.
- Не используйте едкие и абразивные чистящие средства – они могут поцарапать и/или повредить поверхность прибора.
- Не погружайте прибор в воду для устранения загрязнений. Это может привести к неисправности.
- После очистки вытирайте стеклокерамическую поверхность насухо сухой мягкой тканью.
- Ни в коем случае не используйте ножи с зубчатым лезвием, металлические мочалки, синтетические и железные щетки и т.п.
- Не допускается чистка прибора пароочистителем.

### **ВНИМАНИЕ!**

- Продукты с содержанием сахара, такие как крем или сироп, нужно удалять немедленно, не дожидаясь остывания конфорок, так как они могут необратимо повредить стеклокерамическую поверхность.
- Сенсорная панель управления может не работать, пока на ней находится жидкость. Вытирайте панель насухо сухой мягкой тканью или бумажным полотенцем.
- Со временем может произойти изменение цвета поверхности, однако это не влияет на ее работу. Появление пятен и обесцвечивание стеклокерамической поверхности – обычное явление и не является неисправностью.

## **ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ**

<b>Код ошибки</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение неисправности</b>
U	Отсутствие посуды или установлена неподходящая посуда для индукционной варочной поверхности.	Замените посуду.
ER03	Попала вода на панель управления.	Протрите панель управления сухой тканью.
F1E	Неисправно соединение между дисплеем и левой зоной приготовления, индикатор которой показывает «E».	Неправильно подключен или неисправен кабель питания. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
F3E	Неисправность кабеля датчика температуры. Индикатор зоны приготовления показывает «E».	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
F4E	Неисправность датчика температуры материнской платы. (зона приготовления, индикатор которой показывает «E»).	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E1E	Превышена максимальная температура.	Отключите прибор и дайте ему остить. После полного остывания включите прибор повторно.
E2 E	Температура полупроводникового транзистора превышена.	Проверьте в норме ли ваша сеть питания. Если всё в порядке, то подключите прибор повторно.
E3 E	Высокое напряжение сети питания.	Проверьте в норме ли ваша сеть питания. Если всё в порядке, то подключите прибор повторно.
E4 E	Низкое напряжение сети питания.	Проверьте в норме ли ваша сеть питания. Если всё в порядке, то подключите прибор повторно.
E5 E	Неисправность датчика температуры (зона приготовления, индикатор которой показывает «E»).	Неправильно подключен кабель питания.

### **ВНИМАНИЕ!**

- Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийными случаями.**
- В случае поломки не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь в авторизованные сервисные центры.**

## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА**

Монтаж производится в соответствии с настоящим руководством пользователя.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в чистом, закрытом, сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### **Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах**

Данный прибор предназначен только для работы в домашних или коммерческих зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

## **РЕАЛИЗАЦИЯ**

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного прибора обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

**HYUNDAI**

**HYUNDAI**

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

[Печать](#)

Подпись покупателя

### Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

### Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

### Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (ACЛ). Адреса и телефоны АСЛ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: [www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru); по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обрастают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HYUNDAI оставляет за собой право отказаться в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

## Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствии печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырём) месяцам.

## Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.
2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЛ для проведения гарантийного ремонта.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

- микроволновые печи: на решётки для гриля, стеклянные блюда, роликовые колпачки, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, сплошные пластины, предохранители, аккумуляторы;
- духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решётки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертуши, термопузы, лампы подсветки;
- пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
- стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды;
- посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распрыскватели, лампы подсветки;
- варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решётки, газовые конфорки, жиклеры;
- кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
- холодильники: на полки, потки и ящики, лампочки;
- проочно МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

- если изделие используется в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменен, удален или неразборчатый серийный номер изделия;
- изменениям внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожарам, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (сжаком напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметрами электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямого или косвенного нанесенный продукцией людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЛ соответствующего профиля и фирм-представов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Страйт обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Korea  
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

## Отрывной талон 3

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

## Отрывной талон 2

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

## Отрывной талон 1

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

**HYUNDAI**



## Контактная информация

### Изготовитель:

**Мерлион Консалтинг Сервисез (Шэньчжэн)** Ко., Лтд.

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гун Е Да Ша, №4, ул. Гун Е Лю, Наньшань, г. Шэньчжэн, Китай  
Сделано в Китае

**Merlion Consulting Services (Shenzhen) Co., Ltd.**

Address: №5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, №4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District,  
Shenzhen, China  
Made in China

### Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

**ООО «Мерлион»**

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт:  
[www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru)

Адреса сервисных центров указаны на сайте: [www.hyundai-electronics.com.ru/support/service/](http://www.hyundai-electronics.com.ru/support/service/)

Срок службы прибора составляет 5 лет при условии использования прибора в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Сведения о серийном номере указаны на упаковке и стикере прибора.

Дата производства указана на упаковке прибора.

Срок гарантии: 2 года\*

\*В соответствии с гарантийными условиями

